Quinze & milan

REPARATUR & RETUSCHE

Halten Sie Ihr Möbel in gutem Zustand.

Reparatur- und Retusche-Anleitung für beschichtete Möbel von Quinze & Milan.

www.quinzeandmilan.tv
info@quinzeandmilan.tv

Version 2026 — die aktuellste Fassung finden Sie auf www.quinzeandmilan.tv/care

INHALT DES SETS was Sie erhalten

QM Repair Kit

- Flasche 1 — Reparaturbeschichtung, in der Farbe Ihres Möbels
- Flasche 2 — Farbe, für die Nachbehandlung
- Dosierspritze
- Tuch
- Handschuhe

QM Retouch Kit

- Flasche 2 — Farbe
- Tuch
- Handschuhe

Haben Sie nur das QM Retouch Kit, gehen Sie direkt zu Teil C.

VOR DEM BEGINN bitte zuerst lesen

- Eine Reparatur ist wie eine Narbe: Sie stabilisiert den Schaden und hält Ihr Möbel in gutem Zustand. Das Möbel wird nicht wieder wie neu und die Reparatur bleibt sichtbar.
- Die Farbe ist nie zu 100 % exakt und kann leicht von der umliegenden Oberfläche abweichen.
- Nur für Erwachsene. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Tragen Sie Handschuhe, vermeiden Sie Augenkontakt und arbeiten Sie in einem belüfteten Raum. Die Produkte können Geruch abgeben.
- Tragen Sie die Beschichtung immer mit der Spritze auf, die Farbe mit dem Tuch oder einem kleinen Pinsel.
- Schütteln oder rühren Sie die Flaschen vor Gebrauch 2 bis 3 Minuten gründlich. So ist die Farbe gleichmäßig.
- Verwenden Sie zum Vorbereiten der Oberfläche kein Wasser und keine anderen flüssigen Reinigungsmittel.

A. SCHNITTE UND RISSE es fehlt kein Material



1 Der Schaden



2 Mit der Spritze füllen



3 Die reparierte Oberfläche

SCHRITT 1 Reinigen Sie die Oberfläche mit einer Bürste oder einem trockenen Tuch von Staub und Schmutz. Kein Wasser und keine flüssigen Reinigungsmittel verwenden.

SCHRITT 2 Dosieren Sie die Reparaturbeschichtung in die Spritze.

SCHRITT 3 Führen Sie die Spitze der Spritze in die Öffnung ein und füllen Sie den Schnitt von innen heraus bis zur Oberfläche, über die gesamte Länge, sodass die Beschichtung an die Ränder der umliegenden Beschichtung anschließt. Die Haftung auf dem Schaum erfolgt von selbst. Eine Viertelstunde trocknen lassen. Das Produkt sackt beim Trocknen leicht ab; deshalb arbeiten Sie in mehreren Schichten.

SCHRITT 4 Tragen Sie eine neue dünne Schicht auf und lassen Sie sie wieder eine Viertelstunde trocknen. Halten Sie die Schichten dünn (max. 3 mm) und gleichmäßig. Wiederholen Sie, bis die ausgehärtete Beschichtung bündig mit der übrigen Oberfläche liegt.

Arbeiten Sie die reparierte Stelle danach mit der Farbe nach — siehe Teil C.

AUFBEWAHRUNG

FLASCHEN
Gut verschließen und kühl lagern. Die Beschichtung ist einige Monate haltbar, die Farbe etwa ein halbes Jahr.

SPRITZE
Wiederverwendbar. Lassen Sie das Restprodukt darin austrocknen und entfernen Sie es ausgehärtet.

B. STÜCK SCHAUM WIEDER EINSETZEN es fehlt Material

SCHRITT 1 Reinigen Sie alle Flächen mit einer Bürste oder einem trockenen Tuch.

SCHRITT 2 Dosieren Sie die Reparaturbeschichtung in die Spritze.

SCHRITT 3 Geben Sie etwas Beschichtung in die Öffnung und auf die Kontaktflächen, damit der Schaum hält, und setzen Sie das Stück in seine ursprüngliche Position zurück. Positionieren Sie es so genau wie möglich, um Unebenheiten zu begrenzen. Eine Viertelstunde trocknen lassen.

SCHRITT 4 Reinigen Sie die Oberfläche, sodass keine Schaumreste, kein Staub und keine Beschichtungspartikel zurückbleiben. Sie erschweren ein sauberes Finish.

SCHRITT 5 Arbeiten Sie die Fugen rund um das eingesetzte Stück wie einen Schnitt nach: Folgen Sie den Schritten 3 und 4 aus Teil A.

Arbeiten Sie die reparierte Stelle danach mit der Farbe nach — siehe Teil C.

C. FARBE NACHARBEITEN nach einer Reparatur oder für sich allein

Zum Abschließen einer Reparatur oder zum Nacharbeiten einer matten, zerkratzten oder verblassten Stelle.

SCHRITT 1 Reinigen Sie die Stelle mit einem trockenen Tuch. Die Oberfläche muss staubfrei und völlig trocken sein. Nach einer Reparatur: warten Sie, bis die Beschichtung vollständig ausgehärtet ist und bündig liegt.

SCHRITT 2 Schütteln Sie Flasche 2 gut und tragen Sie die Farbe mit dem Tuch oder einem kleinen Pinsel in einer dünnen, gleichmäßigen Schicht auf. Wischen Sie leicht über die Ränder, damit der Übergang verläuft. Warten Sie eine Viertelstunde und wiederholen Sie zwei- oder mehrmals, bis die Farbe möglichst gut anschließt.

SCHRITT 3 Lassen Sie die letzte Schicht 2 bis 3 Stunden trocknen. Danach kann das Möbel wieder benutzt werden.

Größere Schäden oder Abnutzung? Wir reparieren und beschichten neu in unserer Werkstatt in Belgien — senden Sie einige Fotos an info@quinzeandmilan.tv.